

Umschau täglich
am 9 Uhr früh in der
heutigen Deuterei. Redakteur:
Bräuer M. — Die Redaktion
befindet sich Elisenstraße 24
(Sprechstunden von 5 bis 6
Uhr p.m.), die Verwaltung
Bauzaalplatz 1 (Kapierungsbau-
lung Joh. Kämpfle).
Verantwortlicher Redakteur:
Herr Dr. R. Kämpfle.
Redakteur des "Volks Tagblatt":
(Dr. R. Kämpfle & Co.).
Herausgeber:
Redakteur Hugo Duder.
Der Redaktion und
Druckerei verantwortlich:
Hans Korbelt.

Volks Tagblatt

12. Jahrgang.

Böla, Mittwoch, 25. Oktober 1916.

Preise
Einzelstück 10 Pf.
Postkarte 5 Pf.
Postkarte mit Bild 10 Pf.
Werbeblätter 10 Pf.
Für das Ausland erhält sich
die Bezugsschulde um die
Sofortportoabsetzung.
Vollsparschlafkonto
Nr. 139.575.
Angebotenpreise:
Eine Bettdecke (4 m lang,
2 cm hoch) 30 h, ein Bett
in Bettgröße 4 h, in Bett-
d. u. d. 8 h. Bettdecken-
richtig werden mit 2 h für
eine Harmoniegleise, Angebo-
tenen Wert mit 1 h für
eine Bettdecke berechnet.

Nr. 3664.

Die russisch-rumänische Dobrujaarmee im vollem Rückzuge.

Unser amtlicher Tagesbericht.

Wien, 24. Oktober. (R.V.) Amlich wird ver-
taubt:

Östlicher Kriegsschauplatz: Front Erzherzog Karl: Österreicher und ungarische Truppen nahmen gestern nach erbitterten Kämpfen den Ort Preid und machten 600 Mann zu Gefangenen. Südlich des Roten-Turm-Passes machen unsere Angreife Fortschritte. — Front des Bayernprinzen: Die Lage ist unverändert.

Stallischer Kriegsschauplatz: An der küstennahen Front hält die italienische Geschütze und Minenwerfer an. Momentanisch auf der Nachschosfläche sind zeitweise heftige Artillerie- und Minenexplosionen im Gange. Unsere Flieger belegten ein großes Truppenlager bei Savigno erfolgreich mit Bomben.

Südlicher Kriegsschauplatz: An der Bohusa keine Ereignisse.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes, v. Höser, FML.

Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 24. Oktober. (R.V.) — Wissenscurey) Aus dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

Westlicher Kriegsschauplatz: Heeresgruppe Kronprinz Rupprecht: Wie der 22. Oktober war auch der 23. Oktober ein Schlagtag von größter Kraftentfaltung. Um den Durchbruch um jeden Preis zu erringen, leichten Engländer und Franzosen ihre mit starken Reitern geführten Angriffe fort. Sie hielten sich trotz ihres Massenfeuers höchst der Sonne eine schwere, blutige Niederlage. Nach Meldung von der Front liegen vornehmlich westlich von Le Transy ganze Reihen von Toten überlappend. Die Haltung unserer Truppen war über alles Lob erhaben. Besonders zeichneten sich das brandenburgische Infanterieregiment Nr. 64, das braunschweigische Reserve-Infanterieregiment Nr. 92, das rheinische Infanterieregiment Nr. 29 und die bayerischen Infanterieregimenter Nr. 1 und 15 aus. Südlich der Sonne kam ein sich vorbereitender französischer Vorstoß im Abseiteneck Châlons in unserem Bereichsfeuer nicht zur Entwicklung. — Heeresgruppe des Kronprinzen: Seine Angreife an der Sonne wußte der Gegner durch Angriffe bei Verdun unterzuhalten. Unsere Stellungen auf dem östlichen der Maas lagen unter heftigem Artilleriefeuer. Die schwedische Infanterie ist unter unserer starken Artilleriefeuer in ihren Gräben niedergehalten worden. Die Angriffsabsichten sind damit vereitelt.

Östlicher Kriegsschauplatz: Front des Bayernprinzen: Von Meere bis zu den Waldburgen keine größeren Ereignisse. — Front Erzherzog Karl: Südlich von Kronstadt (Brasso) ist gestern von deutschen und österreichisch-ungarischen Truppen in erbitterten Kämpfen predeal genommen worden. 600 Gefangene wurden eingefangen. Am Südausgang des Roten-Turm-Passes wurde in den letzten Tagen der starke rumänische Widerstand gebrochen.

Balkan-Kriegsschauplatz: Heeresgruppe Mackensen: In scharfer Verfolgung des vor dem rechten Armeestflügel in Aufführung weilenden Gegners hat Kavallerie der Verbündeten die Gegend von Caramurat erreicht. Medžibjje und Rastova sind nach heftigem Kampf eingenommen. Die Gesamtbedeutung entspricht der am 21. Oktober gemeldeben beträgt 75 Offiziere, 6000 Mann, 1 Fahne, 52 Maschinengewehre, 12 Geschütze und 1 Minenwerfer. Die blutigen Verluste der Rumänen und der jetzt herangeführten russischen Verbündeten sind schwer. Die Festung Bukarest ist ernst mit Vorsicht beworfen worden. — Magyarische Front: Nichts Neues.

Der erste Generalquartiermeister v. Lubendorff.

Türkischer Bericht.

Konstantinopel, 24. Oktober. (R.V.) Das Hauptquartier teilt mit:

In Persien wurde eine schwere Abteilung nordwestlich Schaudibolak mit großen Verlusten zurückgeschlagen. An der Kaukasusfront Schauschel zu unserer Gunsten. An den übrigen Fronten nichts von Belang.

Unsere Unterseeboote versenkten in den letzten Tagen an der rumänischen Meeresküste eine Anzahl mit Lebensmittelbeladenen und für Constanza bestimmt Segelschiffe, sowie einen Transportdampfer von 3000 Tonnen.

Berichte der feindlichen Generalstabs.

Russischer Bericht vom 22. Oktober. Westfront: An der Marathontsche wird in der Gegend von Sulzsteinlik und von Skomorohy erbittert um den Besitz der Höhen und Wälder auf dem Westufer des Stroms gekämpft. Die Stellungen gehen von einer Hand in die andere über. Der Feind unternimmt verzweifelte Angriffe, die wir durch unser Feuer abwehren. — Rumänische Front: Nord- und Nordwestfront: Die Rumänen marschieren beim Weller-Buczuk, 40 Wert westlich von Blatra, eine schwere Abteilung, die eine kleine Höhe besetzt, machen 500 Gefangene und erbeuten 2 Kanonen und 5 Maschinengewehre. Im Tal des Trotus dauern die erfolgreichen Kämpfe an. Die Rumänen machen dort 100 Mann zu Gefangenen, darunter einen Offizier, und erbeuten 2 Maschinengewehre. Im Zugtale wiesen die Rumänen den Feind unter schweren Verlusten ihr ab. Im Zugtale mussten die rumänischen Truppen vor dem Vorstoß gegnerischer Streitkräfte in der Richtung Gur-Siria zurückgehen. Ein Engpass von Bran bei Dragoslawe (40 Wert südwestlich von Kronstadt) schlugen die Rumänen Angriffe des Feindes unter großen Verlusten für ihn zurück.

— In der Front in der Dobruja zogen sich die rumänischen Truppen und die unsrigen unter dem Drucke des Gegners ein wenig (?) zurück.

Französischer Bericht vom 21. Oktober, nachmittags. Aus der Nacht kein Ereignis zu melden. — Flugdienst: Im Verlauf des 20. Oktober liefern die französischen Jagdflieger an der Sonne zahlreiche Kämpfe, wobei 7 deutsche Flugzeuge abgeschossen wurden, davon 2 in den französischen Linien zwischen Bonchavesnes und Rancourt, 4 andere in der Gegend von Maislains und in Urfé (?). Lieutenant Houzeburg schafft 10 Flugzeuge ab, 4 ernstlich getroffenen Flugzeuge müssen in ihren Linien niedergehen. In der Nacht auf den 21. d. warf ein kleiner französisches Geschwader 41 120er-Granaten auf die Bahnhöfe Stoloz und Channy, sodass auf einer Eisenbahnlinie zwischen Apilly und Channy. In derselben Nacht waren 15 französische Flugzeuge 70 120er-Granaten auf deutsche Lager und Bivaks in der Gegend von Nesles-Nam (?) und auf die Flugzeugfelder von Nantigny und Fiers, die getroffen wurden. — Orientarmee: An der Straumafront ballerte der Artilleriekampf des schlechten Wetters halbwr. wenigen stark fort. Die englische Flotte beschoss mitsam die bulgarischen Anlagen in der Gegend Nachori südlich des Tschinloses. Ein Cernabogen zerstörte die Serben neue Fortschritte. An den Eugebergen, nördlich Shoschovat und südlich Belzoflo, gelangten sie in das Dorf von Batschi. Neuerer Nachrichten folgele eroberten die Serben im Verlauf des 18. und 19. d. 7 Kanonen und bedeutendes Material und machen 250 Gefangene, darunter 24 deutsche Soldaten und 1 Offizier. Auf dem linken französischen Flügel dauert das Geschäftener auf beiden Seiten heftig fort. — 11 Uhr nachts. Der Tag war gekennzeichnet durch heftige Gewitterstürme der deutschen Infanterie, die vielfach gegen Anstrengungen der russischen Infanterie, die vielfach versucht, uns aus dem Dorf Sallly-Sallsel zu ver-

treiben; zu drei verschiedenen Malen trieben die Deutschen nach Artillerievorbereitung von äußerster Heftigkeit Sturmwellen gegen unsre Stellungen vor, aber unser Sperr- und Maschinengewehrfeuer hat ihre Angriffe jedesmal gebrochen. Der Feind, der bei diesen Angriffen blutige Verluste erlitt, konnte unsere Linien an keinem Punkte erbrechen. Südlich der Sonne machten die Deutschen erhebliche Angriffe auf die Stellungen zwischen Blades und Malsonnette, die wir höchst erwartet. Der Kampf, der gegen 2 Uhr nachmittags begonnen hatte, war besonders erbittert in der Gegend des Blasenwaldes, wo der Feind brennende Flüssigkeiten verstreute. Die Deutschen, die auf der ganzen Front mit erheblichen Verlusten zurückgeworfen wurden, hatten in einigen Abschnitten eines unserer vorgeschobenen Gruppen nördlich des Blasenwaldes Fuß gesetzt, aber im selben Augenblick waren unsere Truppen sie mit glänzendem Erfolg zurückgeworfen. In der Gegend von Chaudines hat nach lebhafter Artillerievorbereitung ein rasch durchgeführter Angriff uns zu Herren der nördlich dieses Ortes gelegenen Gehölze bis zu einem in ihrer Mitte gelegenen Kreuzweg gemacht. Hierbei machten wir 250 Gefangene. Auf der übrigen Front das gewöhnliche Geschäft, am 22. gingen wir den zweiten Angriff auf den Südosten und Steary. — Belgischer Bericht: Unsere Schützengräbenartillerie schritt heute erfolgreich zur Verbesserung betonierter Werke der Deutschen am Rande der Stadt Dymuiden.

Die Lage auf den Kriegsschauplätzen.

Pola, 24. Oktober 1916.

Nach der plötzlich unternommenen Offensive in Sibenbürgen, die zur Räumung des von den Rumänen besetzten vorgeschobenen Teiles von Sibenbürgen führte, befand sich das ganze rumänische Heer im Stadium der Neugruppierung. Die rumänische Heeresleitung ordnete sich dem Willen der Entente unter und diefe trat nun Vorbereiungen zur Entlastung des arg bedrohten Landes. Die Nachrichten von einem russischen Aufstand an den Rumänen, vorberhand die Grenzen ihres Landes mit aller Kraft zu halten, befreite viel Wahrscheinliches für sich. Inzwischen waren von der russischen Heeresleitung Maßnahmen getroffen worden, und werden noch getroffen, um die Überwindskraft des rumänischen Heeres zu verstärken. Diese Vorbereiungen waren lange nicht abgeschlossen, als die Armee Mackensens schon in stand gelegt war, selbst zur Offensive überzugehen. Während unsere Freie vorerst in demonstrativer Weise in den transsilvanischen Alpen dem Feinde nachdrängten und der Feind an die Möglichkeit des Vordringens des Feindes von dieser Seite in das Königreich Rumäniens seine neuen Waffen knüpfte, erfolgte der Hauptstoß gegen die Front in der Dobruja, die wohl von russischen Heeresstellen verstärkt worden war, die aber so schwach waren, um den überraschenden Durchbruch Mackensens hintanzuhalten.

Der Sieg, in der Dobruja besitzt mit ihm einen doppelten Wert. Vor allem muß ein Gedanke dieser Operationen wiederholt werden: So lange sich noch starke Heeresteile des Feindes auf dem rechten Ufer der Donau halten können, wäre ein Donauübergang unverfehlbar ein äußerst gewagtes Unternehmen, um so geschicklicher, als die Einheit der Operationen und damit auch die Macht des Strohs beeindruckt wäre. Es wäre dann ein Verteidigungs- und ein Angriffsheer und ein Donauübergang würde in diesem Falle zu viele Kräfte in Anspruch nehmen, anderseits die Wucht einer allfälligen Überraschung, an die alle Möglichkeiten des Sieges gehisst sind, wesentlich schwächen. Eine zweite Tatsache von großer Bedeutung wäre die, daß die geschlagene rumänisch-russische Dobrujaarmee auf neue Aufgaben angewiesen ist. Der heutige Bericht meldet denn auch wirklich den Zugang von neuen

russischen Habschäften. Notwendigerweise muß jedoch die Neugruppierung an der sogenannten Grenze Schaden, zumindest aber Verzögerung erfordern. Dies ist vorläufig das wichtigste Ergebnis des Sieges in der Dobrudscha. Diese Erfolge sind indessen noch von einem anderen Gesichtspunkte aus erwähnenswert. Ein zahlenmäßig schwächeres Heer, wie das der Zentralmächte, ist zu einem Handeln gezwungen. Während unsere Feinde sich in ihren gemeinsamen, auf getrennten Fronten geführten Operationen nur zum allzu einfachen Gedanken des gleichzeitigen Vorschlages und gleichzeitigen Dranges auf den Fronten auslassen konnten, wechselt bei dem nun einheitlich geführten Heere der Zentralmächte Ruhe und Angriff je nach den Verhältnissen des Kriegsschauplatzes ab und regelmäßiger werden die Feinde übermächtig. Während bei unseren Feinden einzelne Mächte dem Verbündeten zufolge aussichtslosen Angriffen unterstehen müssen, um dem anderen Verbündeten einen Erfolg zu ermöglichen, erkennen wir in diesem wunderbar plausiblen Streitanderangreifen der Erfolge, die von unseren Herren herbeigeführt werden, einen über alle möglichen Wechselseiten des Kriegsschlages überlegenen Geist, der die Vorgegebenen logisch und zu eigenem Nutzen zu verbinden vermag. Hierfür liegt der Grund in der über alle Maßen ökonomischen Ausnutzung der Zeit und der verfügbaren Kommunikationen. Seit der Offensive gegen Rumänien hat sich nie ein Angriff an einer Front erschöpft, bevor er nicht seine natürliche Fortschreibung an einer anderen Stelle gefunden hat. Selbst deutschnationale Angriffe wurden mit taktischer Sicht in Gang gebracht, um die verdeckten vorausgegangenen Opfer durch errungene taktische Vorteile auszugleichen. Ein Beispiel liefert uns hierfür der Angriff an der Karpatowka und südlich von Odessa, über deren Siele wir ebenso wie der Feind gesiegt wurde.

Die Bewegung, mit welcher der Feind dem Durchbruch in der Dobrudscha begegnete, erscheint durchaus zwangsläufig. Uebrigens war schon die Kraftverteilung des Feindes auf die Eventualität eines Vorstosses verhältnismäßig bestimmt. Die schwächste Stelle der Front hat am schnellsten nachgegeben und dies war zweifellos die linke russisch-rumänische Flügel bei Constanza. Cernavoda ist nun zum Angriffspunkt der zurückgewichenen feindlichen Front geworden; um diesen Brückenkopf als Dreieckspunkt herum vollzieht sich der Rückzug des Zentrums und des linken schädlichen Flügels. Cernavoda ist jetzt Endstation einer Eisenbahnverbindung über die Donau ist die Lebensader des schädlichen Heeres. Gegen diesen Punkt richten sich jetzt sicherlich alle Anstrengungen unserer Heere; die Überwindung dieser Festung würde den Feind nötigen, in die Stämpe des Donaudeltas zurückzugehen. Deshalb ist die Einnahme von Războiu, südwestlich von Cernavoda an der Donau, ein Ereignis von besonderem Wert. Da Cernavoda nur in seinem südlichen Teil mit permanenten Werken versehen ist, könnte es leicht möglich sein, daß sich Mackenzi einen Zugang zum Brückenkopf vom Nordosten her erzwingen würde; deshalb besitzt auch die Verteilung des Zentrums über Medgidia einen Sinn. Alle diese Detailfragen können in den vorausgegangenen Artikeln ausführlicher erörtert werden, da uns alle näheren Daten fehlen, die nur dem Augenblick zu entnehmen sind. Die neuen Ereignisse in der Dobrudscha bestätigen indes die mehrmals ausgeschlagene Ansicht, daß der Balkan nach dem Eintritt Rumäniens in den Krieg zum ausschlaggebenden Schauplatz der Weiterkämpfe geworden ist.

Au der französischen Front dauert die Durchbruchsschlacht mit unverminderter Kraft an. Vor Verdun ist eine Abwehraktion der Franzosen insstungen. Auf der südlichen Front des Alpenlandes steigert sich weiterhin die Verteidigungskraft des Feindes. Am der sogenannten Front haben sich unsere Truppen an zwei Stellen den Eintritt ins rumänische Gebiet erzwungen. Ereignisse, die angeblich des Durchbruches in der Dobrudscha viel an Bedeutung gewinnen. An der russischen Front kein besonderes Ereignis.

Der Anschlag auf den Ministerpräsidenten Grafen Stürgkh.

Die Leichenfeier.

Wien, 24. Oktober. (R.-V.) Unter ungemeiner Beteiligung von Lebendigen aus allen Teilen der Monarchie fand heute um drei Uhr nachmittags in der Michaelerkirche die feierliche Einführung der sterblichen Überreste des Ministerpräsidenten statt. In Vertretung des Kaisers hatte sich eingefundener Erzherzog Leopold Salvator, in Vertretung des deutschen Kaisers Reichsgraf Salomon, in Vertretung des Königs von Bayern der Geschäftsträger Legationskammerjunker Hofstetter Schleschky, in Vertretung des Königs von Sachsen der Gesandte Postw-Walisch, in Vertretung des Thronfolgers Obersthofmeister Graf Berchtold, in Vertretung der Erzherzogin Ilse der Generalfeldmarschall Lohwitz usw. Werner war erschienen das in Wien weilende diplomatische Korps, der ungarische Ministerpräsident Graf Tisza mit den Ministern Teleki, Nagy und

Harkanyi, eine starke Abordnung des Abgeordnetenhauses mit dem Präsidenten Silvester, das Präsident des Herrenhauses mit vielen Herrenhaussmitgliedern, der Bürgermeister von Wien Weiszinger, sämtliche dienstfreien Generale und Staatsoffiziere usw. Nach der feierlichen Einführung durch den Karabinerhauptmann Pfistl setzte sich der Zug durch die Straßen in Bewegung, in denen ein zahlfloses Publikum ein dichtes Spatzenbild bildete, dem Schönzenberg-Platz zu, wo er sich aufstellte. Der Sarg wurde nach dem Stadthaus gebracht, von wo aus nachts die Überführung nach Halbturn in Steiermark erfolgen wird.

Norwegen und der Unterseebootkrieg.

Christiansia, 23. Oktober. Die hiesige Presse führt fort, sich eingehend mit den Ausführungen der deutschen Presse zu der norwegischen Versetzung über die Unterseeboote zu beschäftigen, die ausführlich wiedergegeben und von maßgebenden Blättern bereits in einem viel ruhigeren und sachlicheren Ton besprochen und zu widerlegen versucht werden. Dabei wird hervorgehoben, daß das Verbot durchaus nicht durch äußeren Druck, sondern ausschließlich durch die im ganzen Volke allgemein herrschende stark erregte Stimmung hervorgerufen worden sei, der die Regierung Rechnung tragen müsse. Man darf, heißt es unter anderem, auf deutsche Seite nicht überschreiten, daß tatsächlich norwegische Unterseen auf dem Spiele ständen und zahlreiche Torpedobomber norwegischer Schiffe unmittelbar vor der norwegischen Küste, teilweise sogar in Sichtweite stellvanden. Vor allem füllt dabei auch norwegische Seelente umzingelt sein. In einem Falle sei ein deutscher U-Bootkreuzer in dem Wessford auf norwegischem Seegebiet verkehrt worden. Unter diesen Umständen sei es nicht nur das Recht, sondern sogar die Pflicht der norwegischen Regierung, als die eines neutralen Staates, gewesen, die norwegische Seeziel gegen etwaige feindliche Kriegshandlungen zu schützen. Norwegen habe also im Grundsatz anderes getan, als schweiz. Schweden. Dass die norwegische Versetzung auch die Handelsaufschluss unfaßt, finde ihre natürliche Erklärung in der Schwierigkeit, die von Kriegsunterseebooten zu unterscheiden. Außerdem habe bereits für alte Unterseeboote die Bestimmung bestanden, nur in Übermaßstellung im norwegischen Fahrwasser zu fahren, ebenso wie jedes Handelsfahrzeug jetzt im Kriege nur bei Tageslicht, mit seiner Nationalflagge- und Ehrenzeichen bestellten norwegischen Hafen anlaufen dürfe.

Wenn in der deutschen Presse behauptet werde, die im Grunde vereinigten norwegischen Schiffe hätten Munition nach Archangelus schaffen wollen, müsse dies auf das bestimmteste als völlig trivial zurückgewiesen werden, da von diesen 11 Schiffen 5 Heringe, 4 Holz, 2 Salpeter und kein einziges Munition geladen hätte. Auch hätte während des ganzen Krieges kein einziges norwegisches Handelsschiff jemals Munition oder anderes Kriegsgut, also unbedingt Baumwolle im eigentlichen Sinne, befördert. Der norwegische Reederverband habe ausdrücklich festgestellt, und dies sei der deutschen Regierung ebenfalls bekannt, daß, wenn jetzt verhältnismäßig viele norwegische Schiffe jüngstene Vorräte, das heißt bedingte Vorräte in dem durch die neuen Baumwollregeln der Kriegsführer erreichten Sinne, beförderten, dieser Umstand eine natürliche Folge davon sei, daß Norwegen selbst überhaupt nur zehn Prozent seiner Handelsflotte für die eigene Zukunft benötige. Deshalb müßten alle übrigen norwegischen Schiffe jetzt wie vor dem Kriege ihr Wirkungsfeld im Welthandel suchen. Die Schiffsahrt im Dienste des Welthandels war von altersher ein Hauptverbrauch Norwegens. Deshalb arbeiteten die norwegischen Reeder jetzt nicht für Wahrerden und schädlichen Gewinn willigen, ebenso wenig wie für englischen Imperialismus, sondern in erster Linie für die Aufrechterhaltung des Welthandels. Dies sei für eine der ersten Schiffahrtssationen der Welt nicht nur Lebensersache, sondern vor allem Ehrensache.

Zu der Mitteilung der "Norddeutschen Allgemeinen Zeitung", die sämtliche Alabistäler an herwährenden Stelle veröffentlichten, stellt "Slovenskis Tidende" fest, daß die norwegische Versetzung vollständig neutral sei und genau der schwedischen Maßregel entspreche.

Der Seekrieg.

Berlin, 24. Oktober. (R.-V.) (Amtlich.) Ein deutsches Marineschiffzeug verlegte am 23. Oktober vormittags die Hafenanlagen und den Bahnhof Marzahn an der Themseinselung mit Bomben. Am selben Tage nachmittags wurde an der siedlungsreichen Küste ein feindliches Flugzeuggeschwader, bestehend aus drei Flugzeugen, angegriffen und nach einem erbitterten Luftkampf in die Flucht geschlagen. Im Laufe des Gefechtes wurde ein feindliches Flugboot abgeschossen. Nach einer Zeit kamen die feindlichen Flugzeuge, verstärkt durch sechs weitere Landflugzeuge, zurück. Sie wurden von acht deutschen Flugzeugen verjagt.

Madrid, 24. Oktober. (R.-V.) Das von Spanien gerüttelte genauer gemacht. Englands. Deutsche Traditionen nach England durchzuhüpfen, mit von einem Teile der Presse mit Begeisterung empfangen. Das Außenamt Deutschlands, von dem Berichten ein gleiches Auftreten zu erwarten, in das nach Deutschland die gleiche Anzahl von Frachtdurchgelaufen werden sollte, veranlaßt einige Zeitungen passiv zu verhalten und die Regierung zu bitten.

Aus dem Ausland.

Wien, 23. Oktober. (R.-V.) In einer "neuen Zeitung" wird folzendes Abschlußwort verlesen:

"Lieber Prinz zu Schwarzenberg! Mir nach Ihrer Wiederkehr vom 1. Jahr nach Ihren Ankunft habe ich genehmigt, daß Regierung und Reichstag gleichzeitig den Statthalter von Österreich, Reichsminister Karl Erasmus Freiherrn u. Hanover von der ihm für die Zeit Ihrer Beurlaubung übertragenen Leitung Meine Ministeriums des Innern unter voller Anerkennung, ferner in dieser Funktion geleisteter hingebungsvollen Dienste."

Wien, am 23. Okt. 1916.

Hochwolode m. v. Franz Joseph m. v. Wien, 23. Okt. 1916. Wie in parlamentarischer Freiheit verlaufen, durfte die Ernennung des Nachfolgers des Grafen Stürgkh erst in den nächsten Tagen nach der Beisetzung erfolgen. Der gemeinsame Finanzminister Dr. v. Röder wurde heute zur Audienz nach Schönbrunn bechieden und es scheint, daß er im Mittelpunkt der politischen Erörterungen steht. Freiherr v. Beck, der gleichfalls genannt wird, weiß nicht in Wien und dürfte vor ausführlich erst morgen früh hier eintreffen.

Griechenland.

Saloniki, 24. Oktober. Eine Abteilung italienischer Alpini ist gestern hier eingetroffen. Die provisorische Regierung hat die Mobilisierung des Jahrgangs 1913 und 1914 in Neuzeugenau, Kratia und auf den Inseln des Archipels beschlossen. Ferner wurde der Rekrutenjahrgang 1915 aufgerufen. — Die nationale Bewegung bietet sich trotz Entwicklung der Reistenflügels und der Osmanen in Thessalien aus. Die Anhänger Venizelos haben in diesem Gebiet zweifellos die Mehrheit. — Der König hat erklärt, alle Maßnahmen zur Sicherung der Basis Sarairos zu ergreifen. Doch betrachtet er die Durchsetzung der Truppen nach dem Peloponnes nicht als hiezu erforderlich. Der französische Militärrat hat daraufhin seine Stute zu rückgezogen, um die möglichen Stellen von den Einheiten des Königs zu benachrichtigen. — Römisch-katholische Überlegung erkannt die provvisorische Regierung es als zweckmäßig, die geplante Abwendung des Ultimatums an Bulgarien lieber zu unterlassen.

Vom Tage.

Don Pasquale. Die Aufführung der komischen Oper "Don Pasquale" war in vielerlei Hinsicht eine Erfahrung. Vor allen ist die Wiederholung durch das Orchester unter Leitung Professor Altersbergs hervor zu hervorheben, der alle Wirkungsmöglichkeit der leichten Schwunglinien, humorvollen Musik in seiner Deutung vollständig eröffnete. Die in der Partitur so leer und nichts sagend erscheinende Ouvertüre gewann in seiner geistreichen und lebendigen Auslegung so viel an Wirkungskraft und Tiefe, daß das Publikum mitgerissen in die endenwollendem Apotheosis ausbrach. Auch die Gesamtaufführung war darunter, daß ihrer nur in Worten des höchsten Lobes gedacht werden kann. Sonwohl der Chor als auch die Duette, Terzette und Quartette der Oper "Klagen" und sonstigen für die vorjährige Aufführung. Im allgemeinen muß die geistvolle Interpretation der auf vorbereiteten Schönheiten so reichen Musik des alten italienischen Meisters bewundert werden, der mit einer Anmut und Grazie, die ihresgleichen sucht, jeden kanalen Pathos vermeidet und für den entzückenden Humor der Handlung immer ein entsprechendes musikalische Äquivalent erfindet. Die Aufführung Professor Altersbergs war durchaus eigenartig und dennoch den Wünschen des alten Komponisten, der seinen Dirigenten stets die mögliche Freiheit ließ, geben und entgegen. Geist- und temperamentlos vorgegangen, wirkte jede alte italienische Oper leer und ausdruckslos. Sie verlangt vom Dirigenten nicht pedantisch Feinheiten an die Vorlieben der Pariser, sondern in einer Klasse eine händerichtige Persönlichkeit und die sieben wie glücklicherweise. Die händerichtige Gestalt der Opern aufführung war zweifelsohne Fr. Enrico als Norma Schon durch die Häderlichkeit ihrer Gestalt und durch ihr Jenes, höchst vorgebrachtes Spiel als doppelte Komödie gewann sie sich im Nu die Begeisterung des Publikums. Es wäre schwer, alle ihre reizenden Einzelheiten zu nennen und einzeln zu würdigen. Sie war

zweifelsohne die beste Norma, die wir bisher gesohnen haben. Von ihren Vorträgen sei besonders der Cavatina gebürgt, die ihr rauschenden Besatz einbrachte. Desgleichen gefiel sie außerordentlich im zweiten Aufzug des ersten Aktes im Duett mit dem Doktor Malacosta und ganz hervorragend war sie in den reichbewegten Szenen des zweiten Aktes. Ihre schöne und prachtvoll ausgeführte Stimme kam im großen Duett mit dem Don Pasquale im ersten Aufzug des dritten Aktes und insbesondere im äußerst heftigen Notturno des letzten Bildes vollkommen zur Geltung. Herr Eneke hat in dieser Oper ihre zweitache große Kunst als Sängerin und als Schauspielerin zeigen können. Auch ihr Partner, Herr Gerscorer, hat uns einen Ernesto vorgeführt, der schauspielerisch und gesanglich ganz aus der Höhe war. Im Duett des ersten Aktes und in seinem Vortrage der Einleitungssarie des zweiten Aktes hat er uns Beweise von der Modulationsfähigkeit seines schönen Tenors gegeben. Insbesondere hat er in der genannten Arie des zweiten Aktes einen Triller und ein hohes C sehr und eindrucksvoll vibernt lassen. Es sind Leistungen, die vielleicht im ersten Augenblick nicht sofort auffallen, die aber sicherlich für den hohen Grad der stilistischen Ausbildung unseres geschätzten Sängers sprechen. Auch in der Notturnoszene und ganz besonders in der Serenade, die er gefestigt und mit trefflicher Intonation zu Gehör brachte, zeigte er sich von der besten Seite und erzielte wohlverdiente Anerkennung. Auch Herr Wildt hat es nicht schien lassen, um seine Fähigkeiten als überzeugender komischer Schauspieler und Sänger zu gelten. Die ganze Rolle des „Don Pasquale“, der fortwährend zur Unterhaltung des Publikums beitragen muß, spielte er in einem Zug und ohne sich auch nur einen Augenblick zu vergeßen. Der komische Akte, das beläugende Opfer eigener Einfalt und einer gesicht angelegten Antrage, fesste den ganzen Abend das Haus und machte fortwährend die halteren Geister. Ohne sich zu possehaftem Uebertreibung hinreissen zu lassen, stand er immer im maßlichen Spiel den besten Ausdruck für die Komik der Situation und sang dazu herzfreudlich mit seiner, allerdings für den alten Don Pasquale zu Jugendfehlern Stimme. Doch das sind eben die unvermeidlichen Unwahrscheinlichkeiten der komischen Oper, die wie bei stimmbegabten Sängern sehr gern mit in Kauf nehmen. Herr Karls war auch diesmal ein Matrosenbouder Sehr mit Tabel. Es hat sich in der letzten Rolle neuerdings angelegen sein lassen, das Spiel seiner schönen Stimme entsprechend auszugleichen und hat schlichte Fortschritte gemacht. Herr Klubius hat uns als Notar ein Beispiel seines Könnens gegeben und wir waren mit seinem kurzen Auftritt sehr zufrieden. Es war das erstmal, daß er in einer größeren Rolle auftrat und er hat sich ihr ganz gewachsen gezeigt. — Die Oper wird morgen, Donnerstag, zum zweitenmal gegeben.

Leopold-Hoff-Tond's. Die sitzt einen Tond-Hoff-Tond's anlässlich der Uffsäfei durch Herrn Mardesti aus Pola veranstaltete Sammlung im Betrage von 2424 Kronen wurde der k. k. dalmatinischen Statthalterei überwiezen. Der Herr Statthalter von Dalmatien, Erzherzog Graf Alvens, hat unter Nr. I—732/2 er 1916 vom 15. Oktober 1916 den Enthalt dieses Beitrages dem Herrn Miklós Mardesti in einer längeren Urkunde bestätigt. Diese Uffschrift erfolgt bei Herrn Mardesti zur Einsicht der Interessenten.

Ein Beispiel, welches zu brachten wäre! Im Spendenausweis der heutigen Nummer sind 500 Kronen zugunsten des Witwen- und Waisenfonds verzeichnet, welche unserer Verwaltung die Gemeinde Kastanaro als Erlös am Wibretweschliff zur Weiterförderung überwiesen hat. Dieser Betrag ist über Initiative des dortigen k. k. Gendarmeriepostenführers Herrn Gisslin mit Kenntnis des Regierungskommissärs Herrn Kastanaro, Herrn Dr. Strakowka, dadurch zusammengekommen, daß man auf dem Gemeindeduge erlegtes Wild unter die Ortsbewohner verteilt, bzw. verkauft und den Preis in Form eines freiwilligen Beitrages zu wohltätigen Zwecken einzahm. Dieses Beispiel sollten auch andere an Wild reiche Ortsgemeinden befolgen!

Bekleidungsabführungsdenkschriften. Der k. k. österreichische Militär-Witwen- und -Waisenfonds hat anlässlich des Allerheiligentages eine Aktion begonnen, von der er sich mit Rücksicht auf das behördliche Verbot der Gräberbesuchung und wegen der heuer vorhandenen geringen Vorräte an Blumen einen nachhaltigen Erfolg um so mehr erhofft, als wir wohl kaum besser die Erinnerung an unsere lieben Verstorbene durch Grabblumus anstreuen können, als indem wir zugleich für die Hinterbliebenen unserer tapferen Krieger ein Opfer bringen. Es wurden nach dem bekannten Bild von Kaulbach Kunstdräler in zwei Sorten angefertigt, die als Allerheiligentagspende zum Preise von 3 Kronen und als Bekleidungsabführungsdenkschrift zum Preise von 1 Krone zum Verkaufe gelangen. Die Bilder sind in der Provinz erhältlich: bei den Landeskriegshilfsbüros, in sämtlichen offiziellen Verschaffereien des Kriegshilfsbüros (in Pola bei der Firma „Alt-Mitterla“), bei den Kriegsversicherungsstellen und in den größeren Städten bei den Zivilvereinen des Roten Kreuzes.

Plakatsvorführungen im Marinetheater. Ab 1. November i. J. beginnen die Plakatsvorführungen im Marinetheater um 5 Uhr nachmittags.

Vom Marinethunsmagazin. Montag den 6. November 1916 um 4¹/2 Uhr und mittags findet im Saal des Unteroffizierschulhauses des k. u. k. Marineinfanteriekorps die 15. ordentliche Generalversammlung statt. Tagesordnung: 1. Verlesung des Protokolls der 14. Generalversammlung; 2. Bericht und Rechnungslegung des Vorstandes für die Zeit vom 1. September 1915 bis 31. August 1916, Genehmigung der Jahresrechnung und Erteilung der Entlastung an den Vorstand auf Grund des Berichtes des Aufsichtsrates; 3. gewissenschaftliche Abgelehrtheiten. Im Falle der Beschlusshälfte findet am selben Tage und im gleichen Lokale um 5 Uhr nachmittags eine zweite Generalversammlung statt, welche laut § 32 des Gesetzes über Gewerbe- und Wirtschaftsgewissenschaften ohne Alterssatz auf die Zahl der anwesenden oder vertretenen Mitglieder beschränkt ist.

Die Kinematographie hat sich mit kleineren Leistungen die ganze Welt erobert und ist zu einem nicht hoch gehenden einzugschwägenden Kulturfaktor geworden. Aufgebaut auf wissenschaftlichen Grundlagen, ist sie in Haus und Familie, im Schulzimmer und Universitätsbüro, in technischen und gewerblichen Betrieben, wie im öffentlichen Leben in gleicher Weise unentbehrlich. Das heute größte und bedeutendste Kinostudio ist zweifellos „Bogdan Stinovs“. Ein König und eine Königin, der Zar der Bulgaren und seine Gemahlin Königin Eleonore mit Mitgliedern ihres Hofburgtheaters und hervorragende Brüder unserer Privatstädte treten als Darsteller in dem bulgarischen Nationalfilm „Bogdan Stinovs“ auf, der mit gleich großer Erfolgssicherung wie erprobtem Geschick verfaßt wurde. Hoffentlich bleibt es den zahlreichen Kinobesuchern Polas nicht lange vorzuhalten, auch hier dieses sensationelle Kinowerk von mehreren tausend Metern Länge bewundern zu können und selbst die Wenigen, welche bisher den Kinoaufstellungen nicht mit besonderer Sympathie gegenüberstanden, werden bekehrt werden, sobald sie „Bogdan Stinovs“ gesehen haben.

Konturansichtschreibung. Für das Schuljahr 1916/17 gelangt ein Silpendium der Stiftung „Lützow“ von Lichtenfeld, fällig 250 Kronen, zur Verleihung. Zum Kenntnis dieses Silpendiums sind Schüler römisch-katholischer Religion von der Volksschule angefangen bis zur ordnungsmäßigen Studienreife berufen, und zwar zunächst solche aus der Verwandtschaft des Stifters, in Erwartung soller, Studierende überhaupt. Bewerber um dieses Silpendium haben ihre mit dem Tanzscheine, dem Mittelschulabschluß und Immatrikulationsurkunde, mit dem Heimatschein, dann mit den Studienzeugnissen der letzten zwei Semester und, falls sie die Stiftung aus dem Titel der Verwandtschaft beanspruchen, mit dem legalen Stammbaume belegten Gesuche bis längstens 31. Oktober 1916 im Wege ihrer vorgesetzten Studiendirektion bei der k. k. künstenländischen Statthalterei, dergestalt in Abbazia, einzubringen. Abbazia, am 1. Oktober 1916. Von der k. k. künstenländischen Statthalterei.

Dessentliche Versteigerung. Am 25. d. M. um 3 Uhr nachmittags findet in der Auktionshalle, Arenastraße 2, der Verkauf von kompletten Sets, Waschkästen mit Marmorplatte, Kleiderkästen, Schränken, Nachtkästen, Stühlen, Vorhängen und anderen Haussachen gegen stunden statt.

Militärisches.

Hof- und Admiralats-Tagesbefehl Nr. 208.

Garnisonsinspektion: Oberleutnant Riedl.

Verkäufliche Inspektion: Auf S. M. S. „Bellona“ Linienschiffssorger a. D. Dr. Tschabla; im Marinesthospitäl Linienschiffssorger d. R. Dr. v. Marochlo.

Märchenschule. Seine k. u. k. Apostolische Majestät gebührt alljährlich zu verleihen das Offizierskreuz des Franz-Joseph-Ordens mit der Kriegsdekoration in Anerkennung vorzüglicher Dienstleistung im Kriege dem Linienschiffssorger des Ruhestandes Nikolaus Micheli von Bittori, dem Obersten Marineartillerie-Ingenieur Eduard Seldler, dem Orden der Eltern Krone 3. Klasse mit der Kriegsdekoration losfrei in Anerkennung tapferen und erfolgreichen Verhaltens als Flieger vor dem Feinde dem Tropenlieutenants Otto Freiherrn von Klimburg und Walter Zelegny; das Ritterkreuz des Franz-Joseph-Ordens mit der Kriegsdekoration in Anerkennung vorzüglicher Dienstleistung im Kriege dem Korvettenkapitän in d. R. Richard Küttel, dem Marinestabsarzt Dr. Karl Domalip, dem Maschinendienst-Oberingenieur 3. Klasse a. D. Leonhard Weiss, dem Marine-Artillerieoberingenieur 3. Klasse des Ruhestandes Josef Langer, dem Marine-Oberkommissär 2. Klasse Richard Siebert, dem Marine-Oberkommissär 3. Klasse Johann Lukesch; das Militärverdienstkreuz 3. Klasse mit der Kriegsdekoration in Anerkennung tapferen Verhaltens als Flieger vor dem Feinde dem Linienschiffssorger Jakob Sturm, in Anerkennung vorzüglicher Dienstleistung vor dem Feinde dem Korvettenkapitän Alois Ulbing und dem Linienschiffssorger Moritz Alter von Becker.

Auszeichnungen. Seine k. u. k. Apostolische Majestät gebührt alljährlich zu verleihen das Offizierskreuz des Franz-Joseph-Ordens mit der Kriegsdekoration in Anerkennung vorzüglicher Dienstleistung im Kriege dem Linienschiffssorger des Ruhestandes Nikolaus Micheli von Bittori, dem Obersten Marineartillerie-Ingenieur Eduard Seldler, dem Orden der Eltern Krone 3. Klasse mit der Kriegsdekoration losfrei in Anerkennung tapferen und erfolgreichen Verhaltens als Flieger vor dem Feinde dem Tropenlieutenants Otto Freiherrn von Klimburg und Walter Zelegny; das Ritterkreuz des Franz-Joseph-Ordens mit der Kriegsdekoration in Anerkennung vorzüglicher Dienstleistung im Kriege dem Korvettenkapitän in d. R. Richard Küttel, dem Marinestabsarzt Dr. Karl Domalip, dem Maschinendienst-Oberingenieur 3. Klasse a. D. Leonhard Weiss, dem Marine-Artillerieoberingenieur 3. Klasse des Ruhestandes Josef Langer, dem Marine-Oberkommissär 2. Klasse Richard Siebert, dem Marine-Oberkommissär 3. Klasse Johann Lukesch; das Militärverdienstkreuz 3. Klasse mit der Kriegsdekoration in Anerkennung tapferen Verhaltens als Flieger vor dem Feinde dem Linienschiffssorger Jakob Sturm, in Anerkennung vorzüglicher Dienstleistung vor dem Feinde dem Korvettenkapitän Alois Ulbing und dem Linienschiffssorger Moritz Alter von Becker.

Den p. t. Mitgliedern des Mariniekonsumentmagazins wird hiermit bekanntgegeben, daß eine größere Partie Kartoffeln angekündigt ist. Gleichzeitig wird ersucht, die nötige Emballage (für 10 Kilogramm Kartoffeln) mitzubringen. — Ausgabe Donnerstag.

Ausweis der Spenden.

Der Administration des „Polar Tagblatt“ sei, s. neu eingelaufen:

Für Witwen und Waisen der Gefallenen der gesamten bewaffneten Macht:

Die Gemeindesortheitung von Canfanaro erlegt einen vom Gendarmerie-Postenkommandanten Gostin gesammelten Jagderlös im Betrage von K 500 —	12 —
Preferencepartie im Marinakasino	Summe K 512 —
bereits ausgewiesen „	36310,50
Totale K 36822,50	

Hans Bachgarten:

Auszug aus dem Schiffstagebuch.

Zwei Jahre in Japan und China.

Zu haben in der

Druckerei und Verlagsanstalt Jos. Krmpotić.

Wäschehaus „Zur Wienerin“

E. Pecorari

Pola, Via Giulia 5 (Nähe des Theaters).

Letzte Neuheiten!

Für Damen

Blusen, Schöpfe, Schlafröcke, Schürzen, Unterröcke, Wäsche, Strümpfe, Trikotwäsche, Handstrümpfe, Plaids, Regenmäntel und Jacken.

Für Herren

Wäsche, Krägen, Manschetten, Krawatten, Kosenstrümpfe, Sockenhälter, Strümpfe, Socken, Sweater, Trikotwäsche, Handschuhe, Taschentücher etc.

Für Kinder und Mädchen

Kostüme, Mäntel, Peterinen, Wäsche, Unterwäsche, Strümpfe, Handschuhe, Gamaschen, Kappen etc.

■■■ Festive billige Preise! ■■■

Nicht konveniente Ware wird gerne umgetauscht.

KLEINER ANZEIGER

(Ein gewöhnliches Wort 4 Heller, ein fettgedrucktes Wort 8 Heller; Minimataxe 60 Heller. — Für Anzeigen in der Nummernnummer wird die doppelte Gebühr berechnet.)

Elegant möbliertes Zimmer mit ganz freiem Eingang, nobel Herren-, Vor- und Badelzimmo., zu vermieten. Via Fausto 6. Zu beschließen nachmittags. 1809

Möbliertes Zimmer sofort zu vermieten. Via Vergorio 2, 1805

Schön möbliertes Zimmer ab 1. November zu vermieten. Albrechtstraße 29, 2. St. 1804

Ruhiges Zimmer mit separatem Eingang sofort zu vermieten. Via Arena 18. Zu beschließen von 1 bis 3 Uhr nachmittags. 1802

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Ercole 37, 1. Stock. 1704

Küzin für Jules auch Stello bei kleiner Familie oder alleinstehendem Herrn. Adresse in der Administration. 1803

Damenbüro zu konvenierenden Preisen erhältlich in der Via Sissano 21. 1810

Reitzeug für Architekten billig zu verkaufen. Adresse in der Administration. 1806

Kantinen verschiedener Rassen zu verkaufen. Via Medio Uno, gegenüber der Kirche S. Giovanni. 1798

Schlafzimmermöbelung gut erhalten, zu kaufen gesucht. Anträge an die Administ. 1808

Zu kaufen gefunden: Trichterloses Grammophon (Euphon) samt Platten, ferner Taschenlampe, lederner Kapselkoffer und alter lariflauer Schmuck. Goll. Anträge unter "Tadellos" an die Adm. d. Bl. 1811

Marine-Pelerine, unter "Sucho" an die Administration. 1790

Gründlicher Unterricht in der italienischen Sprache wird in viermonatlichen Kursen gehoben. Honorar 24 K monatlich. Für Offiziere Spezialkurse. Inscriptionen werden entgegengenommen im Hotel Miramar, Zlinner 24, von 6 bis 7 Uhr abends. 1807

Neue Kriegskarten!

Zum Verfolgen der Ereignisse auf den Kriegsschauplätzen eignen sich in hervorragender Weise Ravensteins große Kriegskarten. Insbesondere die neuen Kriegskarten von Frankreich im Maßstabe von 1 : 150,000, und zwar:

Kampfgebiet Noyon, Soissons, Reims.

Kampfgebiet Arras, Loretto, La Bassée, Lille.

Kampfgebiet in Flandern (Ypern) mit Küstengebiet von Zeebrügge bis Boulogne.

Kampfgebiet St. Mihiel, Pont à Mousson, Toul, Nancy, Senones.

Kampfgebiet Vogezen mit anschließendem Frankreich: Baccarat, Epinal, Belfort.

Besonders schön sind die zwei Übersichtskarten vom russischen Kriegsschauplatz im Maßstabe von 1 : 600,000, die sämtliche Kampforte enthalten. — Der Italienische Kriegsschauplatz ist dargestellt in zwei Generalkarten (1 : 250,000) in Höhenrichtungen.

Ravensteins Kriegskarten gehören zu den gewissenhaftesten und genauesten kartographischen Arbeiten und können jedem, der sich dem Studium der Kriegsereignisse widmet, wärmstes empfohlen werden. — Die Karten sind erhältlich in der

Papierhandlung Jos. Krmpotic.

Die wahre Liebe opfert sich.

Roman von Eric Tresien.

42 Nachdruck verboten.

15.

Hans-Joachim v. Tresien hatte sich in den zwei Jahren sehr verändert.

Ihr waren seine Augen stets scharf geschulten und ernt gewesen; jetzt jedoch lag ein Hauch von Schwermut über seinem Gesicht, der ihn weit älter erscheinen ließ, als er wirklich war.

Als vollendetes Weltmann trug er stets ein zwangloses Benehmen zur Schau. Doch ein schärfer Verwachter fühlte gar bald heraus, daß all die kleinen Scherze und Bonnitos ihm nicht von Herzen kamen, daß sie nur den Deckmantel für ein tief verunbeteles Gemüts bildeten.

Vielleicht gerade um des Gegenseitens willen beschäftigte sich die lustige, überprudende Elsa v. Soltan in Gedanken viel mit ihm, und es war jedesmal ein Festtag für sie, wenn der „reiche Märchenprinz“ — wie sie ihn bei sich nannte — die kleine Behausung ihrer Mutter mit seinem Besuch besuchte.

Und auch Hans-Joachim fühlte sich angezogen von Elsas ursprünglichem, formlosen Wesen. Es berührte ihn wie eine erfrischende Brise nach drückender Gewitterwolke. In den Augen des gereiften Mannes war der siebzehnjährige Botschaft noch ein Kind; kein anderer Gedanke tauchte in ihm auf, da sein Herz noch immer ganz erfüllt war von dem Bild seines entzückenden Weibes, von dem er trotz eifrigsten Nachsuchens auch nicht die geringste Spur gefunden hatte.

Hans-Joachim hatte selber nicht bei den Soltans

Cadbenfeuerzeug, Imperator

10
Zündhölzchen unnötig!

Ein Druck und Feuer!

Feinst vernickelt, höchst elegant und praktisch. Preis per Stück K 5,—, in Chinasilber K 10,—. 3 Stück Ersatzdünste 40 Heller.

Lumentfeuerzeuge 1 K 10 h.

Kleine Benzinfenfeuerzeuge 1 K 60 h.

Elektrische Cadbenlampen!

Unentbehrlich für jedermann! Solide Ausstattung!

K 2·80, 3·—, 4·—, 5·— per Stück samt Batterie. Ersatzbatterie per Stück K 1·40.

K. JORGO, POLA

Via Sergio 21.

Alfred Martini:

Ein Gebet in schwerer Kriegszeit.

Erhältlich in den Musikalien- und Buchhandlungen.

Preis 2 Kronen.

Politeama Ciscutti : Pola

Heute Mittwoch

Kino - Vorstellungen

mit nachstehendem Programm:

Berliner unter sich.

Ein Aprilscherz.

Hexenfeuer.

Drama in 3 Akten.

Auch Faulheit kann von Nutzen sein.

Komödie.

Beginn der Vorstellungen um 4, 5 und 6 Uhr p. m.

Nur für Erwachsene.

Die Kunst des Fahrens.

Praktische Winke, ein Automobil oder Motorrad richtig zu lenken. Von Filius. K 6·70

Vorrätig in der

Schrinner'schen Buchhandlung (Mahler).

Uhlands Ingenieur-Kalender 1917. K 4·50.

Freytags Detailkarte von Mittelrumänien mit Plan von Bukarest und Karte der Umgebung von Bukarest. K 2·—.

Vorrätig bei

E. Schmidt, Buchhandlung, Pola, Foro 12.

Kino des Roten Kreuzes

Via Sergio

Nr. 34 ::

Programm für heute:

Der Todesjockey.

Sensationsdrama.

Fortlaufende Vorstellungen um 2·30, 4·10 und 5·50 p. m.

Preise der Plätze: 1. Platz 1 K, 2. Platz 40 h.

Eintritt nach jedem Akt.

Programmänderung vorbehalten.

verkehrt. Er wußte zwar, daß seine Mutter um dieser Freundschaft willen von Steffin nach Berlin übergesiedelt war. Über da sie sehr bald den reichen Baron v. Berkwich geheiratet habe und in ganz andere Gesellschaftskreise gekommen war, die verwitwete Frau Major v. Soltan auch keine Einladungen aussuchen möchte, als sie nicht erwidern könnte, war der Verkoch nach und nach eingeschlafen.

Der hatte sich Hans-Joachim noch ganz gut der sonnen, freundlichen Dame erinnert, die die Mutter öfters besuchten kann. Auch des kleinen, kaum zweijährigen munteren Misschens, mit den großen braunen Augen, das sie lieb und da einzam mitbrachte und das der viel ältere Knabe behandelte wie eine zerbrechliche Puppe. Aber niemals wieder hatte er später an die beiden gedacht. Bis er einmal durch Zufall in der Philharmonie durch einen Botschaft, der diesbezüglich großen Brausen hatte, an die kleine lebensfülle Puppe von damals erinnert worden war.

Da war auch noch eine grauhaarige Dame auf ihn zugekommen und hatte ihn bewegt gefragt, ob er nicht Hans-Joachim v. Tresien, der Sohn ihrer liebsten Jugendfreundin sei; er ähnele ihr so sehr. Und als er verwundert beschloß, hatte die Dame ihm mit traurigen Augen die Hand gedrückt und jenes braunäugige, halbwüchsige Mädchen heranreisen, das ihm vorher schon aufgefallen war.

Sie sahen zusammen an jenem Abend in der Philharmonie, und beim Abschluß forderte die grauhaarige Dame ihn auf, einmal in ihrer verschwiegenen Häuslichkeit in Dohndorf vorzusprechen, wenn es seine Zeit erlaube;

er mochte so gern recht viel hören von ihrer geliebten Ehe, was er, der Sohn, getrieben und anderes mehr.

Hans-Joachim war der Entladung gefolgt. Sehr mittelmäßig freilich war er nicht gewesen. Aber die feine Dame mit dem grauen Wellenscheitel und den noch immer schönen Augen, der ununter, herzige, blasslich und die ganze schlichte Einfachheit des Hauses zogen ihn an, so daß er über kam, als er eigentlich wollte.

Dass die brave Witwe auf seine häufigen Besuche Hoffnungen für die Zukunft ihrer Tochter anbahnen könnte, kam ihm gar nicht in den Sinn. Er hatte sich mit der Tatsache vertraut gemacht, daß er gebunden war fürs Leben, hoffte zudem noch immer die süße Hoffnung, doch noch einmal die Spur seiner geliebten Ruth aufzufinden, daß er gar nicht mehr daran dachte, irgend jemand könnte ihn für eine begehrswerte Partie halten.

Bei seinem letzten Besuch „in der Villa Zuständig“ vor acht Tagen hatte ihm nun die Frau Baronin mitgeteilt, daß in der nächsten Woche ihr soeben zäh entehrter Sohn aus der Schweiz zurückkehren werde. Und da Hans-Joachim den Knaben noch gar nicht kannte, aus Frau v. Soltans Erzählungen aber wußte, mit welch rührender Zärtlichkeit Mutter und Sohn einander hingen, so beschloß er, heute abends schon Güters Bekanntheit zu machen.

Und wie fier, wurde er auch diesmal, besonders von der lustigen Tochter des Hauses, aufs herzlichste willkommen gehalten. —

Gegen Abend war es. Die Sonne hatte ihren letzten Glanz verloren. Lind und tau wehte ein leichter Wind über die Wiesen und Felder daher, vermischt mit dem würzigen Duft des nahen Riesengewaldes.

(Fortsetzung folgt.)